

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Domingo 15 de marzo de 2026 7:10 AM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji; Matt Breuer
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla un derrame de lixiviados característicamente no peligrosos asociados al tanque número LCM-10 en el revestimiento en el Parque de Tanques 7 en la cuadrícula 247.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. El derrame se descubrió el 13 de marzo de 2026 aproximadamente a la 1:20 p.m.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se derramaron lixiviados característicamente no peligrosos asociados al número de tanque LCM-10 sobre el revestimiento en el Parque de Tanques 7, en la Cuadrícula 247. El líquido del derrame no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Bryan Martínez

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

- Al descubrir el derrame, se cerró inmediatamente la válvula de alimentación que va al tanque relacionado y se redirigió el líquido al siguiente tanque vacío disponible.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que mientras se estaban cargando lixiviados en LCM-10, el tanque llegó a su capacidad antes de lo previsto, haciendo que se derramaran lixiviados sobre el revestimiento. Chiquita atribuye este derrame a un error del operador.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 200 galones de lixiviados característicamente no peligrosos sobre el revestimiento.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, se lavó inmediatamente el revestimiento a presión mientras aplicaba vacío para asegurar la recolección de toda el agua de lavado y los líquidos estancados. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 2 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

- Chiquita ha mejorado sus prácticas de supervisión existentes en el parque de tanques para documentar con mayor claridad y asignar responsabilidades a los empleados, ayudar a que haya conciencia operativa consistente y ayudar a evitar recurrencias.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

- Personal de Chiquita estuvo involucrado en la causa raíz de este derrame.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

- El personal de Chiquita involucrado en el derrame previamente había recibido capacitación sobre los procedimientos operativos para ayudar a prevenir fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de este derrame había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

